

2 Samuel 19:37

	את plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big את
Hebrew	hebrew The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by ברא אלהים (היִרְדֵּן אֶת הַפָּלֶדֶךְ וְלָמָּה יִגְמְלֵנִי הַפֶּלֶדֶךְ הַגְּמוּלָה הַזֹּאת
ESV	Please let your servant return, that I may die in my own city near the grave of my father and my mother. But here is your servant Chimham. Let him go over with my lord the king, and do for him whatever seems good to you.”
NIV	Let your servant return, that I may die in my own town near the tomb of my father and mother. But here is your servant Kimham. Let him cross over with my lord the king. Do for him whatever pleases you.”
NLT	Then let me return again to die in my own town, where my father and mother are buried. But here is your servant, my son Kimham. Let him go with my lord the king and receive whatever you want to give him.”

	καθισάτω δὴ ὁ greek The definite article δοῦλός σου καὶ greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἀποθανοῦμαι ἐν greek Preposition meaning “in”. τῇ greek The definite article πόλει μου παρὰ τῷ greek The definite article τάφῳ τοῦ greek The definite article πατρός μου καὶ greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” τῆς greek The definite article μητρός μου καὶ greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So LXX Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἰδοὺ ὁ greek The definite article δοῦλός σου Χαμααμ διαβήσεται μετὰ τοῦ greek The definite article κυρίου μου τοῦ greek The definite article βασιλέως καὶ greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ποίησον Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form αὐτῷ greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τὸ greek The definite article ἀγαθὸν ἐν greek Preposition meaning “in”. ὀφθαλμοῖς σου
--	--

KJV	Let thy servant, I pray thee, turn back again, that I may die in mine own city, and be buried by the grave of my father and of my mother. But behold thy servant Chimham; let him go over with my lord the king; and do to him what shall seem good unto thee.
-----	--

[2 Samuel 19:36](#) ← [2 Samuel 19:37](#) → [2 Samuel 19:38](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [2 Samuel](#) → [2 Samuel 19](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_19:37

Last update: **2025/10/23 00:28**

